

KÚPNA ZMLUVA

č.053/2010-OVDI

ktorú v podľa zákona č.513/1991 Zb. v platnom znení a v súlade s § 102 a súvisiacimi ustanoveniami zákona 25/2006 Z.z. v znení zákona č.232/2008 Z.z. a zákona č.618/2003 Z.z. u z a t v o r i l i

ako kupujúci a nadobúdateľ licenčných práv

**Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky, Odbor verejnej diplomacie,
Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37**

IČO:00699021, DIČ: 2020879344, IČ DPH: SK2020879344

zastúpený:

Mgr. Elenou Mallickovou, riaditeľkou odboru

a

ako predávajúci a autor

AB Film, s.r.o., Čečinová 14, 821 05 Bratislava

IČO:35756659, IČ DPH: SK2020220829

zastúpený:

Júliusom Ásványim, producentom a konateľom spoločnosti

takto:

I. PREDMET ZMLUVY.

Predmetom zmluvy je kúpno-predajný právny vzťah, ktorým sa predávajúci zaväzuje pre kupujúceho vyhotoviť a dodať film *SLOVAKIA: World Heritage UNESCO* na BETACAM-ových SP nosičoch s nahrávkou medzinárodnej zvukovej stopy a obrazu (hudobný podklad, vložený komentár v angličtine s TCD kódmi na komentár) určený na propagáciu Slovenskej republiky prostredníctvom diplomatických misií a Slovenských inštitútov v zahraničí a zahraničných TV podľa pôvodného filmového diela, technickej špecifikácie a ustanovení tejto zmluvy. Kupujúci sa súčasne zmluvou zaväzuje zakúpené nosiče s filmom riadne prevziať a zaplatiť za ich vyhotovenie a dodanie zmluvnú kúpnu cenu.

Počet BETACAM SP nosičov: **15 kusov nosičov** s vyššie uvedeným záznamom.

II. KÚPNA CENA.

Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene za vyhotovenie a dodanie filmu **286,00 €** vrátane DPH a dodania.

Úhradu kúpnej ceny vykoná kupujúci po bezrozporovom prevzatí filmu podľa údajov vo faktúre bezhotovostným bankovým prevodom. Predávajúci faktúru vystaví v 2 vyhotoveniach a pripojí potvrdený dodací list. Splatnosť faktúry je do 20 dní od jej doručenia kupujúcemu.

III. DODANIE.

1. Termín dodania: **do 08. októbra 2010.**
2. Miestom dodania je sídlo kupujúceho. Dodanie tovaru oznámi predávajúci aspoň dva dni pred dodaním. Kontaktná osoba u kupujúceho: Dušan Buraj, tel.: 5978 3962, e-mail: dusan.buraj@mzv.sk .

IV. LICENCIA.

1. Predávajúci a autor filmu, ako jediný oprávnený držiteľ autorských a súvisiacich práv k filmovému dielu v zmysle zákona č.618/2003 Z.z. v platnom znení, súčasne udeľuje kupujúcemu a nadobúdateľovi licenčných práv licenciu na využívanie a šírenie predmetného filmu verejným prenosom pre propagáciu Slovenskej republiky akýmkoľvek technickými prostriedkami na šírenie obrazov a zvukov súčasne, a to aj káblovou či inou retransmisiou, umožňujúcou vysielanie a prijímanie televízneho signálu, bez osobitného časového a územného vymedzenia.
2. Odmena autora za využívanie predmetného filmového diela je súčasťou zmluvnej kúpnej ceny podľa jej II. časti.
3. Kupujúci sa zaväzuje využívať predmetné filmové dielo výhradne na dohodnutý účel, vždy bezodplatne a nebude film využívať na komerčné účely.
4. Kupujúci sa zaväzuje, že predmetné filmové dielo nebude žiadnym spôsobom rozmnožovať a pozmeňovať alebo inak zasahovať do jeho obsahu a spracovania.
5. Kupujúci sa zaväzuje, že licenciu nepredá tretej osobe.
6. Predávajúci prehlasuje, že je výhradným držiteľom všetkých autorských a súvisiacich práv k predmetnému filmovému dielu, vrátane zvukovej a obrazovej stopy, a je, v zmysle zákona č.618/2003 Z.z. v platnom znení, oprávnený udeliť kupujúcemu a nadobúdateľovi všetky vyššie uvedené licenčné práva k tomuto dielu.

V. VADY TOVARU.

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v súlade so schválenou vzorkou, v množstve, akosti a vyhotovení, ktoré určuje zmluva. Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný film bude spôsobilý na použitie na dohodnutý, inak na obvyklý účel, alebo, že si zachová dohodnuté, inak obvyklé vlastnosti. Ak predávajúci poruší povinnosti stanovené v zmluve, má film vady.
2. Vady bude kupujúci reklamovať písomnou reklamáciou. Reklamáciou môže kupujúci žiadať bezodplatné odstránenie zistených väd a predávajúci sa zaväzuje vady odstrániť v dohodnutej lehote na svoje náklady. Ak pôjde o neodstrániteľné vady, môže kupujúci žiadať vrátenie alikvotnej časti zaplatenej kúpnej ceny alebo vyhotovenie a dodanie nového filmu bez väd.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy, ktoré medzi z uzatvorenia tejto zmluvy vzniknú, ale nie sú v zmluve priamo uvedené, sa budú riadiť zák. č.513/1991 Zb. v platnom znení a zák.č.618/2003 Z.z. v platnom znení.
2. Zmluvu možno po jej právoplatnom uzatvorení meniť alebo doplniť výhradne formou číslovaných písomných dohôd zmluvných strán o obsahu zmien a dodatkov.
3. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili a porozumeli mu a prehlasujú, že zmluvu nepodpísali v tiesni alebo pod nátlakom.
4. Táto zmluva má 2 strany a bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých si každá zmluvná strana ponechá jeden obojstranne podpísaný rovnopis.

V Bratislave 10.09.2010

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Hlboká cesta 2
833 36 BRATISLAVA 37
7

Mgr. Elena Mallicková
riaditeľka
Odboru verejnej diplomacie MZV SR

AB FILM s.r.o.
Čečinová 14
821 05 BRATISLAVA

Július Ásványi
producent a konateľ spoločnosti
AB Film, s.r.o.